

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 486

[C — 2006/22143]

24 JANUARI 2006. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de ambtenaar in het kader van de sociale pensioenstelsels

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid en inzonderheid op artikels 12, 49, 50 en 110;

Gelet op het advies van de Raad voor aanvullende pensioenen, gegeven op 13 juni 2005;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, gegeven op 26 april 2005,

Gelet op het advies van de Commissie van Aanvullende Pensioenen, gegeven op 5 oktober 2005;

Gelet op het advies nr. 38786 van de Raad van State, gegeven op 11 augustus 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij .

Artikel 1. § 1. De ambtenaar die aangewezen wordt in het kader van de procedure omschreven in artikel 12 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, is de territoriaal bevoegde sociale inspecteur van de Algemene Directie van het Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

§ 2. De sociale inspecteur bedoeld in § 1 kan in het kader van de opdracht die hem krachtens artikel 12 van voornoemde wet is toegewezen, de bijstand inroepen van een vertegenwoordiger van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen voor alle aspecten die verband houden met de toepassing van voornoemde wet. De modaliteiten van de samenwerking tussen de sociale inspecteur en de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen zullen het voorwerp uitmaken van een protocol tussen de betrokken partijen

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 januari 2006.

ALBERT

Van Koningswege .  
De Minister Van Pensioenen  
B TOBBACK  
De Minister van Economie  
M VERWILGHEN  
De Minister van Werk,  
P VANVELTHOVEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 486

[C — 2006/22143]

24 JANVIER 2006. — Arrêté royal portant désignation du fonctionnaire dans le cadre des régimes de pension sociaux

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, et notamment les articles 12, 49, 50 et 110,

Vu l'avis du Conseil des pensions complémentaires donné le 13 juin 2005;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances donné le 26 avril 2005,

Vu l'avis de la Commission des Pensions complémentaires donné le 5 octobre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 38786, donné le 11 août 2005,

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Le fonctionnaire désigné dans le cadre de la procédure énoncée à l'article 12 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, est l'inspecteur social territorialement compétent de la Direction générale du Contrôle des Lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

§ 2. L'inspecteur social visé au § 1<sup>er</sup> peut, dans le cadre de la mission qui lui est dévolue conformément à l'article 12 de la loi précitée, demander l'assistance, pour les aspects liés à l'application de la loi précitée, d'un représentant de la Commission bancaire, financière et des Assurances. Les modalités de la collaboration entre l'inspecteur social et la Commission bancaire, financière et des assurances feront l'objet d'un protocole entre les parties concernées

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 2006

ALBERT

Par le Roi  
Le Ministre des Pensions,  
B TOBBACK  
Le Ministre de l'Economie,  
M. VERWILGHEN  
Le Ministre de l'Emploi,  
P VANVELTHOVEN